

Obchodní tajemství			Business secret			
Příloha č. 1			ANNEX No. 1			
SMLOUVY O DOHODNUTÉ CENĚ LÉČIVÉHO PŘÍPRAVKU			CONTRACT ON THE AGREED PRICE OF A MEDICINAL PRODUCT			
uzavřená dohodou smluvních stran			concluded by agreement of the contracting parties			
Poř. č./ Ord. No.	NAZ / NAME	KOD/CODE	DOP / SUP	DRZ / MAH	ZEM / COUNTRY	SDC ¹
1.	KALYDECO	0185304	150MG TBL FLM 56	Vertex	Irsko	XXXXX
2.	ORKAMBI	0023837	100MG/125MG TBL FLM 112(4X28)	Vertex	Irsko	XXXXX
3.	ORKAMBI	0209045	200MG/125MG TBL FLM 112(4X28)	Vertex	Irsko	XXXXX
4.	ORKAMBI	0238360	100MG/125MG GRA 56	Vertex	Irsko	XXXXX
5.	ORKAMBI	0238361	150MG/188MG GRA 56	Vertex	Irsko	XXXXX
6.	KALYDECO	0209037	75MG GRA SCC 56(4X14)	Vertex	Irsko	XXXXX
7.	KALYDECO	0209036	50MG GRA SCC 56(4X14)	Vertex	Irsko	XXXXX
8.	KALYDECO	0250244	75MG TBL FLM 28	Vertex	Irsko	XXXXX
9.	KALYDECO	0238236	150MG TBL FLM 28	Vertex	Irsko	XXXXX
10.	KAFTRIO	0255426	37,5MG/25MG/50MG TBL FLM 56(4X14)	Vertex	Irsko	XXXXX
11.	KAFTRIO	0249859	100MG/50MG/75MG TBL FLM 56	Vertex	Irsko	XXXXX

<p>SDC¹ – smluvními stranami Dohodnutá cena, tj. cena pro konečného spotřebitele, a zároveň výše maximální možné úhrady za Přípravek (Pojištěnec se na úhradě Přípravku nijak nepodílí), zaokrouhlená na dvě desetinná místa. Výše uvedená dohodnutá cena se vztahuje na všechny dodávky uvedeného léčivého přípravku na trh ČR.</p>	<p>SDC – the Agreed price, i. e. the price for the final consumer, and at the same time the amount of the maximum possible reimbursement for the Product (the Insured Person does not participate on the reimbursement of the Product), rounded to two decimal places. The above-mentioned agreed price applies to all supplies of the above-mentioned medicinal product to the Czech market.</p>
<p>V Praze /In Prague, dne /on 15. 1. 2024</p> <p>Za Pojišťovnu /On behalf of the Insurers Razítko a podpis /stamp and signature</p> <hr/> <p>Ing. Magdalena Vondráčková, Ph.D., pověřena řízením Lékové komise Svazu zdravotních pojišťoven ČR/ in charge of managing the Medicines Commission of the Union of Health Insurance Companies of the Czech Republic</p>	<p>V Londýně /In London, dne /on 4. 1. 2024</p> <p>Za Držitele /On behalf of the Holder: Razítko a podpis /stamp and signature</p> <hr/> <p>Jméno/Name: Ashley Grist Funkce/Position: Director</p>

¹ Cena SDC zahrnuje cenu původce, obchodní přírážku, nápočet a daň z přidané hodnoty ve výši 12 %.

¹ Price SDC includes originator's price, trade mark-up, surcharge and value added tax of 12 %.